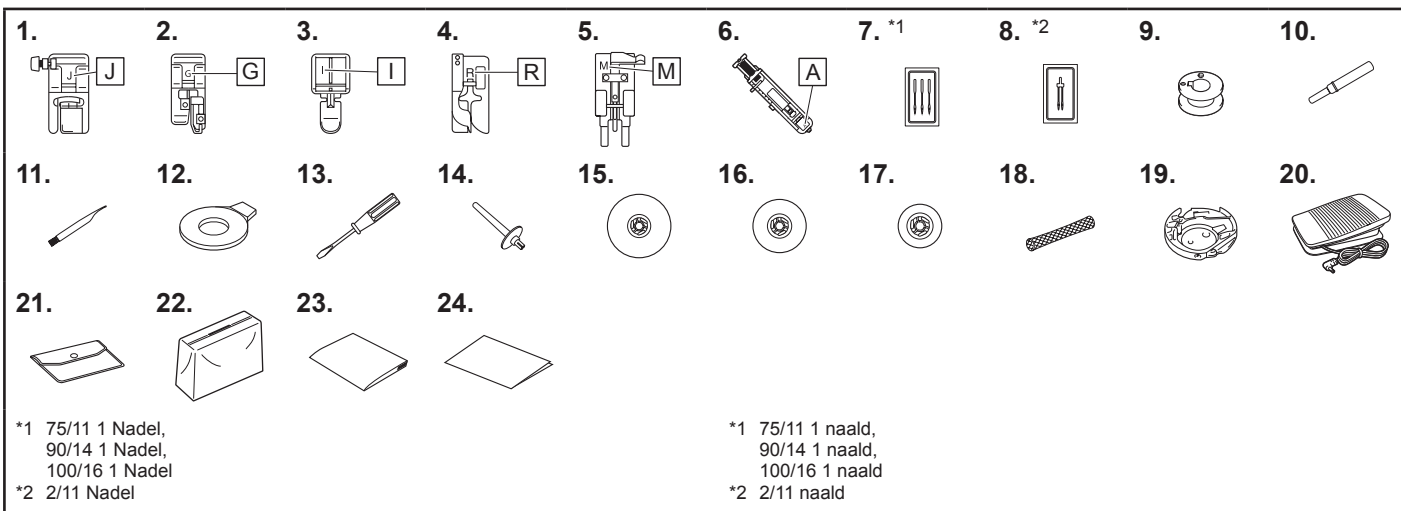


DE Mitgeliefertes Zubehör

NL Bijgeleverde accessoires

DE Vielen Dank für den Erwerb dieser Maschine.
Das folgende Zubehör ist im Lieferumfang dieses Produktes enthalten.

NL Gefeliciteerd met de aanschaf van deze machine.
Onderstaande accessoires zijn inbegrepen bij dit product.



Nr.	Teilebezeichnung	Bestellnummer		
		Nord- und Südamerika	Europa	Sonstige
1	Zickzackfuß „J“ (in der Maschine)		XF9671-101	
2	Überwendlingfuß „G“		XC3098-031	
3	Reißverschlussfuß „I“		X59370-021	
4	Blindstichfuß „R“		XE2650-001	
5	Knopfannähfuß „M“		XE2643-001	
6	Knopflochfuß „A“		XC2691-033	
7	Nadelsatz		XC8834-021	
8	Zwillingsnadel		X59296-121	
9	Spule (4) (Eine Spule ist in der Maschine.)	SA156	SFB: XA5539-151	SFB
10	Pfeiltrenner		XF4967-001	
11	Reinigungspinsel		X59476-051	
12	Scheibenförmiger Schraubendreher		XC1074-051	
13	Schraubendreher		XC8349-021	
14	Zusätzlicher Garnrollenstift		XG3488-001	
15	Garnrollenkappe (groß)		130012-024	
16	Garnrollenkappe (mittel) (in der Maschine)		XE1372-001	
17	Garnrollenkappe (klein)		130013-124	
18	Spulennetz		XA5523-020	
19	Spulenkapsel (in der Maschine)		XE7560-101	
20	Fußpedal		XD0501-121 (EU-Zone) XC8816-071 (andere Zonen)	
21	Zubehörtasche		XC4487-021	
22	Staubabdeckung		XG8436-001	
23	Bedienungsanleitung		Wenden Sie sich an Ihr Brother-Fachgeschäft.	
24	Kurzanleitung			

Hinweis

- Die Nähfußhalterschraube ist bei Ihrem Fachhändler erhältlich. (Bestellnummer: XG1343-001)

Nr.	Onderdeel	Onderdeelcode		
		Noord- en Zuid-Amerika	Europa	Overige
1	Zigzagvoet „J“ (op de machine geplaatst)		XF9671-101	
2	Afwerksteekvoet „G“		XC3098-031	
3	Ritsvoet „I“		X59370-021	
4	Blindzoomvoet „R“		XE2650-001	
5	Knoopaanzetvoet „M“		XE2643-001	
6	Knoopsgatvoet „A“		XC2691-033	
7	Naaldsetje		XC8834-021	
8	Tweelingnaald		X59296-121	
9	Spoel x 4 (Eén spoel is op de machine geplaatst.)	SA156	SFB: XA5539-151	SFB
10	Tornmesje		XF4967-001	
11	Schoonmaakborsteltje		X59476-051	
12	Schijfvormige schroevendraaier		XC1074-051	
13	Schroevendraaier		XC8349-021	
14	Extra kloppen		XG3488-001	
15	Kloshouder (groot)		130012-024	
16	Kloshouder (medium) (op de machine geplaatst)		XE1372-001	
17	Kloshouder (klein)		130013-124	
18	Klosnetje		XA5523-020	
19	Spoelhuis (op de machine geplaatst)		XE7560-101	
20	Voetpedaal		XD0501-121 (EU) XC8816-071 (andere regio's)	
21	Accessoires tasje		XC4487-021	
22	Stofhoes		XG8436-001	
23	Bedieningshandleiding	Neem contact op met uw erkende Brother-dealer.		
24	Beknopte bedieningshandleiding			

Opmerking

- De persvoethouderschroef is verkrijgbaar via uw erkende Brother-dealer. (onderdeelcode: XG1343-001)



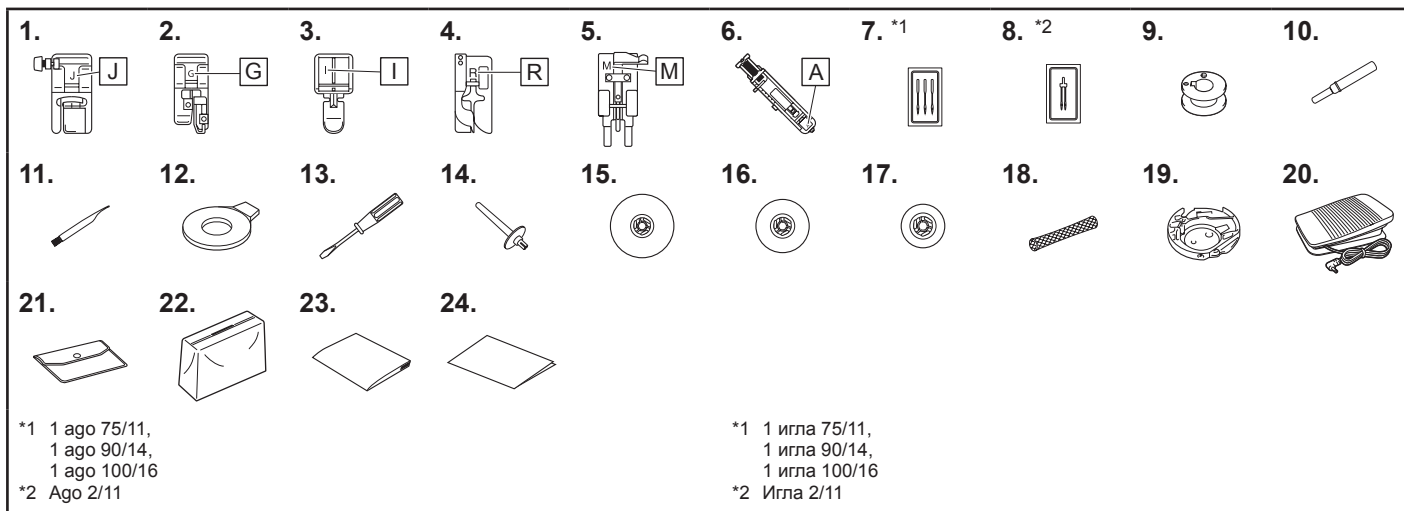
XH1963-001

IT Accessori in dotazione

RU Принадлежности в комплекте поставки

IT Grazie per aver acquistato questa macchina.
Gli accessori seguenti sono inclusi nel prodotto.

RU Благодарим вас за выбор этой машины!
В комплект поставки данной машины входят следующие принадлежности.



N°	Nome parte	Codice parte		
		America	Europa	Altri
1	Piedino per zig-zag "J" (sulla macchina)	XF9671-101		
2	Piedino per sopraggitto "G"	XC3098-031		
3	Piedino per cerniere "I"	X59370-021		
4	Piedino per orlo invisibile "R"	XE2650-001		
5	Piedino di cucitura bottone "M"	XE2643-001		
6	Piedino per asole "A"	XC2691-033		
7	Set di aghi	XC8834-021		
8	Ago gemello	X59296-121		
9	Spolina (4) (Una spolina è sulla macchina.)	SA156	SFB: XA5539-151	SFB
10	Taglia asole	XF4967-001		
11	Spazzolino di pulizia	X59476-051		
12	Cacciavite a disco	XC1074-051		
13	Cacciavite	XC8349-021		
14	Portarocchetto supplementare	XG3488-001		
15	Fermo per rocchetto (grande)	130012-024		
16	Fermo per rocchetto (medio) (sulla macchina)	XE1372-001		
17	Fermo per rocchetto (piccolo)	130013-124		
18	Retina	XA5523-020		
19	Cestello della spolina (sulla macchina)	XE7560-101		
20	Pedale reostato	XD0501-121 (area UE) XC8816-071 (altre aree)		
21	Borsa accessori	XC4487-021		
22	Copertura parapolvere	XG8436-001		
23	Manuale di istruzioni	Contattare il proprio rivenditore Brother autorizzato.		
24	Guida di riferimento rapido			

Nota

- La vite del supporto del piedino premistoffa è disponibile presso il proprio rivenditore Brother autorizzato. (Codice parte: XG1343-001)

№	Наименование	Код изделия		
		Северная и Южная Америка	Европа	Другие
1	Лапка для строчки зигзаг "J" (установлена на машине)	XF9671-101		
2	Лапка для краеобметочных работ "G"	XC3098-031		
3	Лапка для вшивания "молнии" "I"	X59370-021		
4	Лапка с направляющей для потайного шва "R"	XE2650-001		
5	Лапка для пришивания пуговиц "M"	XE2643-001		
6	Лапка для обметывания петель "A"	XC2691-033		
7	Набор игл	XC8834-021		
8	Двойная игла	X59296-121		
9	Шпулька (4 шт.) (одна шпулька установлена на машине)	SA156	SFB: XA5539-151	SFB
10	Вспарыватель для петель	XF4967-001		
11	Щеточка для очистки	X59476-051		
12	Дискообразная отвертка	XC1074-051		
13	Отвертка	XC8349-021		
14	Стержень для второй катушки	XG3488-001		
15	Колпачок катушки (большой)	130012-024		
16	Колпачок катушки (средний) (установлен на машине)	XE1372-001		
17	Колпачок катушки (малый)	130013-124		
18	Сетка для катушки	XA5523-020		
19	Шпульный колпачок (установлен на машине)	XE7560-101		
20	Педаль	XD0501-121 (для ЕС) XC8816-071 (другие регионы)		
21	Сумка для принадлежностей	XC4487-021		
22	Пылезащитный чехол	XG8436-001		
23	Руководство пользователя	Обратитесь к официальному дилеру Brother.		
24	Краткий справочник			

Примечание

- Винт держателя прижимной лапки можно приобрести у официального дилера Brother. (Код изделия: XG1343-001)